

SCT/45/2

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 10 فبراير 2022

## اللجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والمؤشرات الجغرافية

الدورة الخامسة والأربعون  
جنيف، من 28 إلى 30 مارس 2022

تحديث النموذج الأولي لقاعدة البيانات بشأن الحماية المؤقتة الممنوحة للتصاميم الصناعية في بعض المعارض الدولية بموجب المادة 11 من اتفاقية باريس

من إعداد الأمانة

1. طلبت اللجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والمؤشرات الجغرافية (لجنة العلامات) في دورتها الرابعة والأربعين، واستناداً إلى اقتراح قدمه وفد إسبانيا (الوثيقة SCT/44/5)، من الأمانة (الوثيقة SCT/44/7، الفقرة 12) إعداد نموذج لقاعدة بيانات تحتوي على المعلومات الواردة من أعضاء اللجنة رداً على الاستبيان بشأن الحماية المؤقتة الممنوحة للتصاميم الصناعية في بعض المعارض الدولية بموجب المادة 11 من اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية (الوثيقة SCT/42/2).

2. وطلبت لجنة العلامات أيضاً تقديم النموذج الأولي لقاعدة البيانات هذه إلى جانب تقدير للموارد اللازمة لتطويرها بشكل كامل في دورتها الخامسة والأربعين (الوثيقة SCT/44/7، الفقرة 12). وبناء عليه، ستقدم الأمانة النموذج الأولي ضمن عرض حي في تلك الدورة. وتقدم هذه الوثيقة وصفا موجزا للنموذج الأولي وتشرح تكاليف تطويره وتحدد التكلفة الإضافية المقدرة إذا ما قررت اللجنة توسيع النموذج الأولي إلى قاعدة بيانات كاملة.

### تطوير النموذج الأولي

3. أعد هذا النموذج الأولي باستخدام نموذج واجهة المستخدم الحالية "لقاعدة بيانات لجنة العلامات بشأن معلومات المؤشرات الجغرافية، <https://www.wipo.int/memberprofilesgeo> وهي متاحة باللغات الثلاث التالية: الإنكليزية والفرنسية والإسبانية. وقد ولد النموذج الأولي باستخدام المعلومات المقدمة من أكبر مجييين قدما إجابات على أكبر عدد من الأسئلة في الاستبيان المذكور أعلاه؛ وهما أستراليا وفرنسا. وبحسب تصميم الاستبيان، يعكس النموذج الأولي معلومات مستقاة من سبع مجموعات من الأسئلة تغطي ما مجموعه 14 سؤالاً؛ كما استنسخت التعليقات التكميلية التي قدمها المجييبان. وبعبارة أخرى، فإن جميع المعلومات التي تبادلها المجييبان في الردود على الاستبيان مدونة في النموذج الأولي.

## تكلفة تطوير النموذج الأولي

4. بلغت تكلفة تطوير النموذج الأولي 12,000 فرنك سويسري. ويشمل ذلك خدمات المتعاقدين الخارجيين، والتعديلات التي تلت التعقيبات أثناء اختبار القبول لدى المستخدمين، وترجمة واجهة المستخدم، ودمج النموذج الأولي في بيئة قبول الأعمال.

### التكلفة الإضافية في حال توسيع النموذج الأولي إلى قاعدة بيانات كاملة

5. يقصد بقاعدة بيانات كاملة أن المعلومات المقدمة من جميع المجيبين وعددهم 54 (52 دولة عضوا ومنظمتين حكوميتين دوليتين) في ردودهم على الاستبيان المذكور، ستدرج في قاعدة البيانات. ولغرض إدراج هذه البيانات الأوسع، يلزم إنشاء "مكتب خلفي" وتطويره. وستحمل الأمانة إدراج البيانات باستخدام مواردها الداخلية. وعلاوة على ذلك، ووفقاً لسياسة "الحوسبة السحابية أولاً" للويبو\*، ينبغي استضافة قاعدة البيانات على مخدم سحابي ضماناً لأمنها وإمكانية توسيع نطاقها وتوافرها. وتقدر تكلفة تطوير المكتب الخلفي والاستضافة السحابية بمبلغ 10,000 فرنك سويسري.

6. وإضافة إلى ذلك، يقترح إتاحة قاعدة البيانات بجميع اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة بتكلفة إضافية تقدر بمبلغ 3,000 فرنك سويسري.

7. وفي الإجمالي، ستبلغ تكلفة قاعدة البيانات 25,000 فرنك سويسري، موزعة على النحو التالي:

- 12,000 فرنكاً سويسرياً - المبلغ المنفق على تطوير النموذج الأولي،
- 13,000 فرنكاً سويسرياً - المبلغ المقدر لتوسيع النموذج الأولي إلى قاعدة بيانات كاملة بجميع اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة.

8. إن لجنة العلامات مدعوة إلى:

"1" النظر في مضمون هذه الوثيقة؛

"2" الإعراب عن آرائها بشأن اقتراح إنشاء قاعدة بيانات تحتوي الردود على الاستبيان بشأن الحماية المؤقتة الممنوحة للتصاميم الصناعية في بعض المعارض الدولية، طبقاً للمادة 11 من اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية (الوثيقة SCT/44/5)

[نهاية الوثيقة]

\* أوصت لجنة البرنامج والميزانية في دورتها الثامنة والعشرين التي عقدت في الفترة من 10 إلى 14 سبتمبر 2018 (الوثيقتان WO/PBC/28/13 و WO/PBC/28/14) باستراتيجية التحول السحابي لجمعيات الويبو ووافقت عليها الأخيرة في سلسلة اجتماعاتها الثامنة والخمسين التي عقدت في الفترة من 24 سبتمبر إلى 2 أكتوبر 2018 (الفقرة 78 من الوثيقة A/58/11)، مما أتمر عن سياسة "الحوسبة السحابية أولاً" للويبو.